



**APULIA
DIGITAL
MAKER**

ITS ISTITUTI
TECNICI
SUPERIORI



SISTEMA
ITS

OGGETTO: AVVISO PUBBLICO n. 7/2016 P.O.R. PUGLIA 2014-2020 FONDO SOCIALE EUROPEO – ASSE PRIORITARIO OT X - Azione 10.2 “Progetti di Rafforzamento delle Competenze Linguistiche” approvato con D.D. n.970 del 22/11/2016 e pubblicato sul BURP n. 135 del 24/11/2016.

Procedura negoziata, previa consultazione, per affidamento di incarico di importo sotto soglia ai sensi dell'art. 36, comma 2 lett. b D.Lgs 50/2016 per l'organizzazione, l'espletamento e la realizzazione del progetto formativo della durata di n. 3 settimane in Irlanda **“A full immersion - Rafforzamento dinamico di competenze linguistiche per il lavoro”**.

CUP: B79D16012480009

L'ITS APULIA DIGITAL MAKER

VISTO l'avviso della Regione Puglia n. 7/2016 avente per oggetto “Progetti di rafforzamento delle Competenze Linguistiche”;

VISTA la nota dirigenziale n.1123 del 19/12/2016 con cui è stato dichiarato finanziabile il progetto “A full immersion - Rafforzamento dinamico di competenze linguistiche per il lavoro” importo complessivo € 67.000,00;

VISTA la Circolare del Ministero del Lavoro, della Salute e delle Politiche Sociali del 2 febbraio 2009, n.2 “Tipologia dei soggetti promotori, ammissibilità delle spese e massimali di costo per le attività rendicontate a costi reali cofinanziate dal Fondo Sociale Europeo 2017/2013 nell'ambito dei Programmi Operativi Nazionali”;

CONSIDERATO che la spesa prevista per la fornitura di servizi è inferiore alla “soglia comunitaria” artt. 35 e 36 del D.Lgs 50/2016 per appalti di forniture e servizi;

VISTA la necessità da parte dell'ITS Apulia Digital Maker di procedere alla selezione di un'Agenzia viaggi/Ente formatore/Tour Operator/Istituto linguistico in grado di garantire il soggiorno e lo svolgimento di attività di rafforzamento delle competenze linguistiche in Irlanda;

VISTI i provvedimenti prot. n. 78 del 13 marzo 2017 di disseminazione del progetto e prot. n. 103 del 26 aprile 2017 di variazione destinazione sede di svolgimento del progetto;

VISTE le iscrizioni all'Albo fornitori dell'ITS Apulia Digital Maker pervenute dagli operatori economici;

VISTO il verbale relativo alle operazioni di sorteggio delle Agenzie viaggi/Enti formatori/Tour Operator/Istituti linguistici iscritti all'albo fornitori dell'ITS, avvenuto giorno 2 maggio 2017, alle ore 9.00, a seguito di pubblicazione di avviso sul sito www.apuliadigitalmaker.it, alla sezione “bandi”;

INDICE

la presente Procedura negoziata, previa consultazione, per affidamento di incarico di importo sotto soglia ai sensi dell'art. 36, comma 2 lett. b D.Lgs 50/2016 per l'organizzazione, l'espletamento e la realizzazione del progetto formativo “A full immersion - Rafforzamento dinamico di competenze linguistiche per il lavoro”, della durata di n. 3 settimane in Irlanda, al fine di selezionare un'Agenzia viaggi/Ente formatore/Tour Operator/Istituto linguistico che opera nel settore dei viaggi di studio all'estero, d'ora in poi denominati “Operatore economico”.



**APULIA
DIGITAL
MAKER**

ITS ISTITUTI
TECNICI
SUPERIORI



L'Operatore economico candidato deve possedere, **a pena di esclusione dalla gara**, i seguenti requisiti:

- Effettuare il servizio "chiavi in mano": viaggio, sistemazione, corsi di formazione all'Estero con docenti madrelingua ed esami di certificazione linguistica;
- Essere in possesso di Certificato con marchio di qualità ISO 9001:2008;
- Avere esperienza almeno decennale nel settore dei viaggi di formazione linguistica per studenti all'estero.

DURATA e CARATTERISTICHE DEL SERVIZIO – LOCALITA' – PARTECIPANTI

Durata del servizio:

Tre settimane di soggiorno (60 ore di lezione) indicativamente nel periodo dal 15 Giugno al 20 Luglio 2017 (viaggio compreso);

Caratteristiche del servizio:

Trasporti e sistemazione:

Il trasporto deve prevedere:

- Transfer in Pullman privato Gran Turismo da Foggia all' aeroporto di partenza e viceversa;
- Transfer in Pullman privato dall'aeroporto al College/Residenza/Albergo e Viceversa;
- Viaggio in aereo per 18 studenti e n. 4 accompagnatori (2 coppie che si alterneranno circa a metà delle 3 settimane).
- Biglietto aereo inclusivo di tutto, bagaglio a mano, da stiva, tasse, etc.;
- Accoglienza all'aeroporto ed assistenza per la partenza ed il rientro;
- Abbonamento, per tutta la durata del soggiorno, ai mezzi pubblici necessari per gli spostamenti inerenti le attività progettuali per tutti i partecipanti;

La sistemazione deve prevedere:

- per 18 Studenti e 4 accompagnatori (2 coppie che si alterneranno circa a metà delle 3 settimane): College/Residenza (1^ opzione), Albergo (2^ opzione). Gli accompagnatori dovranno essere sistemati in camere singole.

Altresì, l'offerta relativa al viaggio-studio deve:

- garantire la copertura assicurativa contro gli infortuni, assistenza sanitaria e danni contro terzi per tutti i componenti durante l' intero viaggio-soggiorno.
- assicurare l'assistenza medica in loco.

Formazione:

Il percorso di formazione linguistica si svolgerà per 3 settimane per n. ore 60, in una Scuola di formazione linguistica, abilitata a rilasciare certificazioni riconosciute a livello internazionale, di comprovata esperienza e referenze specifiche nella preparazione per gli esami CAMBRIDGE ESOL.

Le lezioni dovranno essere tenute da docenti madrelingua, specializzati nell'insegnamento agli stranieri e nella preparazione degli esami CAMBRIDGE ESOL. Il primo giorno di lezione gli studenti sosterranno un placement test per essere suddivisi in eventuali gruppi di apprendimento. Le lezioni termineranno con una simulazione dell'esame CAMBRIDGE ESOL e con il rilascio dell'attestato di frequenza.

Certificazioni:

L'operatore economico sosterrà ogni onere necessario all'organizzazione dell'ESAME UFFICIALE (e non certificazione di idoneità all'esame) per la certificazione linguistica CAMBRIDGE ESOL PET (livello B1 QCER) e/o FCE (livello B2 QCER) per tutti gli studenti.

L'organizzazione deve comprendere ogni onere per la partecipazione alla sessione di esame. La sede e la data dell'esame vanno specificatamente indicate in fase di presentazione nel modello "Scheda offerta tecnica".

Sarà oggetto di valutazione ai fini dell'assegnazione dell'incarico la vicinanza della sede di esame alla sede dell'ITS (Foggia).

Località:

Irlanda, preferibilmente Dublino

Partecipanti:

Alunni n. 18 + n. 2 tutor accompagnatori (2 coppie che si alterneranno circa a metà delle 3 settimane).

IMPORTO COMPLESSIVO A BASE DI GARA

L'importo complessivo a base di gara è di **Euro 58.400,00 IVA inclusa**. L'importo a base di gara è soggetto solo a ribasso. Non sono ammesse offerte in aumento o condizionate. L'importo predetto è comprensivo di tutte le somme previste per la realizzazione dell'oggetto della presente procedura.

PRESENTAZIONE DELL'OFFERTA

L'offerta dovrà essere redatta in lingua italiana e contenuta, a pena di esclusione, in un unico plico chiuso, controfirmato sui lembi di chiusura, sigillato con nastro adesivo e/o striscia incollata idonei a garantire la sicurezza contro eventuali manomissioni.

Detto plico, recante all'esterno la denominazione e l'indirizzo del proponente, nonché la dicitura **“Domanda di partecipazione alla procedura per il progetto “A full immersion - Rafforzamento dinamico di competenze linguistiche per il lavoro” – Avviso 7/2016 “Progetti di Rafforzamento delle Competenze Linguistiche – “NON APRIRE”**”, dovrà pervenire a cura, rischio e spese dell'operatore economico, a pena di esclusione, al seguente indirizzo:

ITS APULIA DIGITAL MAKER – Via San Severo km 2 – 71122 Foggia

Il plico dovrà pervenire entro e non oltre le ore 12.00 del 26 maggio 2017

L'invio del plico è a totale ed esclusivo rischio del mittente, restando esclusa qualsivoglia responsabilità dell'ITS, ove per disguidi postali o di altra natura, ovvero per qualsiasi motivo il plico non pervenga entro il previsto termine perentorio di scadenza all'indirizzo di destinazione. Il plico pervenuto oltre il suddetto termine perentorio di scadenza, anche per causa non imputabile all'operatore economico, comporta l'esclusione dalla gara.

Farà fede esclusivamente il protocollo in entrata dell'ITS. Pertanto, l'ITS non assume alcuna responsabilità in caso di mancato o ritardato recapito del plico.

ORARIO DI APERTURA UFFICIO PROTOCOLLO di questo ITS: dal lunedì al venerdì – dalle 8.30 alle 12.30.

Il plico dovrà contenere al proprio interno tre buste separate, ciascuna delle quali chiusa, sigillata con nastro adesivo e/o striscia incollata idonei a garantire la sicurezza contro eventuali manomissioni e controfirmata sui lembi di chiusura, recante l'intestazione del mittente e l'indicazione del contenuto secondo le seguenti diciture:

BUSTA A sigillata e contrassegnata dalla dicitura “DOCUMENTAZIONE”

Nella busta A dovrà essere inserita, **pena l'esclusione**, la seguente documentazione:

- a) Domanda di partecipazione;
- b) Dichiarazione resa ai sensi del DPR 445/2000, successivamente verificabile, sottoscritta dal legale rappresentante dell'operatore economico, con allegata fotocopia del documento di identità in corso di validità, attestante:
1. l'indicazione della denominazione del soggetto che partecipa e natura e forma giuridica dello stesso;
 2. il nominativo del legale rappresentante e l'idoneità dei suoi poteri per la sottoscrizione degli atti di gara;
 3. di non trovarsi in alcuna situazione di esclusione di cui all'art. 80 del D.Lgs 50/2016 e ss.mm.ii;
 4. di osservare le norme tutte dettate in materia di sicurezza dei lavoratori, in particolare di rispettare tutti gli obblighi in materia di sicurezza e condizioni nei luoghi di lavoro, come dettate dal D.Lgs. 81/2008;
 5. di assumere a proprio carico tutti gli oneri retributivi, assicurativi e previdenziali di legge e di applicare nel trattamento economico dei propri lavoratori la retribuzione richiesta dalla legge e dai CCNL applicabili;
 6. di aver preso visione, di sottoscrivere per accettazione e di obbligarsi all'osservanza di tutte le disposizioni, nessuna esclusa, previste dalla presente lettera di invito e degli allegati e di accettare, in particolare, le penalità previste;
 7. di aver giudicato il prezzo a base d'asta e quello offerto pienamente remunerativi e tali da consentire l'offerta presentata;
 8. di acconsentire, ai sensi e per effetti del D.Lgs. 196/2003, al trattamento dei dati personali per la presente procedura;
 9. di autorizzare l'ITS Apulia Digital Maker ad effettuare le comunicazioni di cui agli artt. 52 e 76 del D.LGS 50/2016 e ss.mm.ii. a mezzo PEC, all'indirizzo indicato nella dichiarazione.

c) Copia del certificato di iscrizione alla Camera di Commercio per attività inerenti alla presente procedura, con dicitura antimafia di data non anteriore a 3 mesi rispetto alla data di scadenza della presente procedura. Il certificato potrà essere reso attraverso una dichiarazione sostitutiva, successivamente verificata, resa dal legale rappresentante ai sensi del DPR n. 445/2000, attestante: 1) numero e data di iscrizione al Registro delle Imprese; 2) denominazione e forma giuridica; 3) indirizzo della sede legale; 4) oggetto sociale; 5) durata, se stabilita; 6) nominativo/i del/i legale/i rappresentante/i, nonché di non trovarsi in alcuna delle situazioni ostative di cui all'art. 10 della Legge 31 maggio 1965, n. 575. In caso di soggetti non tenuti all'iscrizione al Registro delle Imprese, tale circostanza dovrà essere espressamente attestata con dichiarazione sostitutiva di certificazione, nella quale dovranno comunque essere forniti gli elementi individuati ai precedenti punti 2), 3), 4), 5) e 6), con l'indicazione dell'Albo o diverso Registro in cui l'operatore economico è eventualmente iscritto, nonché di non trovarsi in alcuna delle situazioni ostative di cui all'art. 10 della Legge 31 maggio 1965, n. 575. In caso di operatori economici non tenuti all'iscrizione alla CCIAA o ad alcun Albo o Registro, è sufficiente la presentazione della copia dell'atto costitutivo e/o dello statuto in cui sia espressamente previsto, tra i fini istituzionali, lo svolgimento delle attività inerenti all'oggetto della presente procedura.

L'ITS si riserva di richiedere all'aggiudicatario, prima della stipula del contratto, prova del possesso dei requisiti dichiarati, nonché di effettuare nel periodo di vigenza del contratto le verifiche sull'effettivo rispetto degli impegni assunti mediante apposita dichiarazione.

Ogni foglio della documentazione presentata deve essere debitamente timbrato e siglato in ogni pagina dal legale rappresentante dell'azienda concorrente e sottoscritto all'ultima pagina, pena l'esclusione, con firma per esteso e leggibile.

BUSTA B sigillata e contrassegnata dalla dicitura “OFFERTA TECNICA”

contenente l'offerta tecnica, redatta secondo il modello allegato “Scheda Offerta Tecnica”.

Ogni foglio della documentazione presentata deve essere debitamente timbrato e siglato in ogni pagina dal legale rappresentante dell'azienda concorrente e sottoscritto all'ultima pagina, pena l'esclusione, con firma per esteso e leggibile.

BUSTA C sigillata e contrassegnata dalla dicitura “OFFERTA ECONOMICA”

contenente la scheda di offerta economica, nella quale dovrà chiaramente essere indicato, in cifra ed in lettere, il prezzo offerto per l'espletamento del servizio (IVA inclusa), con l'indicazione espressa della validità dell'offerta stessa, con l'espresso impegno a mantenerla valida ed invariata fino alla data in cui l'ITS sarà divenuto alla stipula del contratto.

Tale documentazione deve essere timbrata e siglata in ogni pagina e sottoscritta dal rappresentante legale dell'Azienda concorrente.

L'offerta vincherà l'aggiudicatario per 60 (sessanta) giorni dal termine fissato per la presentazione delle offerte.

APERTURA DELLE BUSTE PERVENUTE

L'apertura dei plichi e l'esame delle offerte saranno demandati alla commissione di gara, nominata dal Responsabile del procedimento secondo criteri di competenza, rotazione e trasparenza ai sensi dell'art.77, comma 12 del D.lgs. 50/2016, che procederà, presso la sede dell'ITS APULIA DIGITAL MAKER – via SAN SEVERO Km 2 – 71122– Foggia, in data **27 maggio alle ore 10.00**, in seduta aperta al pubblico, all'apertura dei plichi pervenuti in tempo utile. All'operazione potrà presenziare un solo rappresentante di ogni ditta partecipante, munito di specifica delega conferita dal legale rappresentante della stessa ditta.

CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

L'aggiudicazione del servizio avverrà sulla base dell'offerta economicamente più vantaggiosa, secondo quanto disciplinato dall' art. 95 del D.Lgs 50/2016, mediante l'assegnazione di un punteggio massimo di 100 punti secondo i parametri specificati nell'allegato modello “Scheda offerta tecnica”:

REQUISITO	PUNTEGGIO MASSIMO
Caratteristiche Operatore economico	Punti 20
Attività Formativa	Punti 20
Organizzazione Servizi e Logistica	Punti 60
TOTALE	Punti 100

L'ITS si riserva di procedere all'aggiudicazione della gara anche in presenza di una sola offerta ricevuta e ritenuta valida.

CONDIZIONI CONTRATTUALI

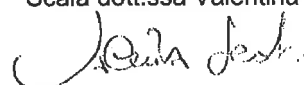
L'affidatario del servizio si obbliga a garantire l'esecuzione del contratto in stretto rapporto con l'ITS, secondo la tempistica stabilita.

L'affidatario si impegna, altresì, ad osservare ogni ulteriore termine e modalità inerenti la regolamentazione degli obblighi tra le parti per l'adempimento della prestazione, nonché gli obblighi derivanti dall'applicazione della normativa vigente.

RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

Il Responsabile del Procedimento è Valentina Scala (Direttore ITS Apulia Digital Maker) Tel. 0881746122 e-mail: info@apuliadigitalmaker.it

Il Responsabile del procedimento
Scala dott.ssa Valentina



SCHEMA OFFERTA TECNICA
(da compilare in ogni sua parte, pena l'esclusione)

A- CARATTERISTICHE DELL'OPERATORE ECONOMICO

CARATTERISTICHE	Da compilare a cura dell'Operatore economico		Punteggio attribuito dall'ITS
Ente di Formazione accreditato al MIUR	Già accreditato (6 punti)	SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> (max punti 20)
	In corso di accreditamento (2 punti)	SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	
Ente certificatore accreditato ed autorizzato per il rilascio di Certificazioni Cambridge	Accreditato (6 punti)	SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	
	Certificazione di qualità ISO 9001:2008	In possesso (6 punti) SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	
Altre Certificazioni di Qualità	In possesso (2 punti) SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>		
	TOTALE PUNTEGGIO A (max 20)	

B- ATTIVITA' FORMATIVA

CARATTERISTICHE	Da compilare a cura dell'Operatore economico	Punteggio attribuito Dall'ITS
Esperienze dell'Operatore Economico nel settore stage linguistici e viaggi studio all'estero (1 punto per ogni anno di esperienza): (precisare anno e luogo)	 (max punti 20)
	TOTALE PUNTEGGIO B (max 20)

